

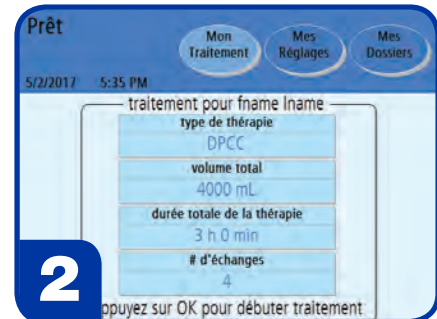
## Démarrage du traitement

Cette carte de procédures n'est pas destinée à remplacer les conseils ou la formation de votre médecin ou de votre infirmière en dialyse péritonéale (DP). Veuillez vous reporter au Guide de l'utilisateur du cycleur Liberty® Select pour obtenir des informations, y compris la description de l'appareil, les instructions, les contre-indications, les avertissements et les précautions. Comme pour toutes les procédures de DP, utilisez une technique aseptique. Ces informations tiennent uniquement lieu de références à consulter rapidement.

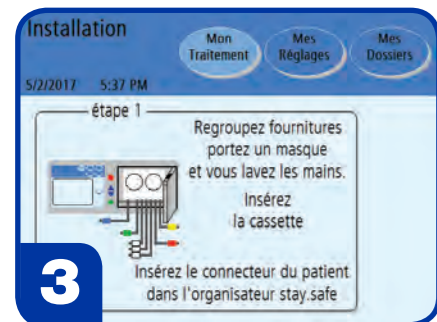
Remarque: Les images montrées ici ne sont que des exemples.



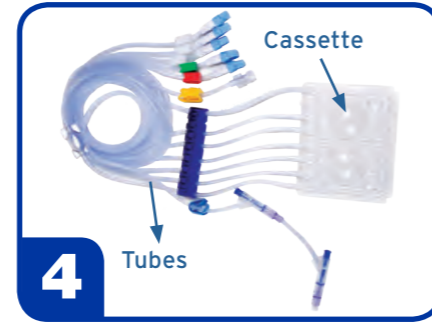
- Assurez-vous que le cycleur est branché sur une prise mise à la terre.
- Si vous utilisez l'IQdrive™, insérez-le dans le port USB. En position face à l'avant du cycleur, le port USB est situé à l'arrière gauche.
- Mettez en marche le cycleur Liberty Select à l'aide de l'interrupteur d'alimentation blanc au dos du cycleur.



- Pour la modification des paramètres de la thérapie, du patient ou du matériel, appuyez sur **Mes Paramètres**.
- Revenez à l'écran Prêt et assurez-vous que les informations de votre ordonnance sont correctes.
- Appuyez sur **OK** pour commencer le traitement.



- Rassemblez les fournitures:
  - Poches de solution (vérifiez le S.C.A.L.E.\*) - Bouchons stay•safe
  - Cassette du cycleur Liberty - Désinfectant pour les mains
  - Ligne(s) de drainage ou poches de drainage - Organiseur stay•safe®
- Masque et lavage des mains
- \* *Solution, Clarté, Quantité, Fuites, date d'Expiration*



- Vérifiez l'étiquette de paquet située sur le cycleur Liberty pour vous assurer que sa date d'expiration n'a pas dépassée, puis retirez le cycleur de son emballage.
- Vérifiez le cycleur Liberty afin de vous assurer qu'il n'est pas tordu ou endommagé. Recherchez des égratignures, des tubes desserrés ou de petits orifices existants dans le film de la cassette.

⊗ **MISE EN GARDE:** Soyez prudent lorsque vous touchez le film de la cassette pour éviter des dommages.

⚠ **AVERTISSEMENT!** Une cassette endommagée peut causer une fuite de solution de dialyse péritonéale dans le cycleur et constituer un risque potentiel de contamination. Si vous trouvez une fuite de liquide, veuillez informer votre infirmière de DP.

⚠ **AVERTISSEMENT!** Si la cassette est endommagée, NE L'UTILISEZ PAS. Appelez le service clientèle au 800-323-5188 pour signaler les dommages et organiser son ramassage pour retourner l'ensemble endommagé.

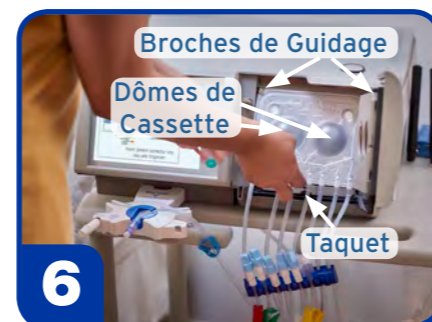


- Poussez fermement le loquet de la porte pour ouvrir la porte de la cassette.

⊗ **MISE EN GARDE:** Évitez de toucher les capteurs se trouvant à l'intérieur de la porte de la cassette, car cela pourrait endommager le module de pompe.

⊗ **PRECAUTION:** La porte de la cassette est sous pression. N'essayez pas de l'ouvrir avant que votre appareil ne vous le demande.

⚠ **AVERTISSEMENT!** Vérifiez si le module de pompe est propre et libre de toute obstruction avant l'insertion de la cassette. Gardez les doigts à l'écart des pièces en mouvement.



- Tenez la cassette à l'aide des dômes en plastique tournés vers l'extérieur (vers vous).

• Tout d'abord, faites glisser la cassette vers le haut et sous les broches cassette de guidage.

• Ensuite, enclenchez la cassette en place à l'aide du taquet de cassette situé au bas du module de pompe.

Le cycleur fonctionne de la même manière avec ou sans barre d'alignement. La même technique d'insertion de cassette doit être utilisée aux cycleurs avec ou sans barre d'alignement.



- Assurez-vous que la cassette repose sous les broches de guidage situées dans la partie supérieure du module de pompe et dans le loquet situé dans la partie inférieure du module de pompe.

• Si votre cycleur DISPOSE d'une barre d'alignement, le tuyau doit pendre devant le cycleur au-dessus de la barre d'alignement.

• Si votre cycleur NE DISPOSE pas d'une barre d'alignement, le tuyau doit pendre librement devant le cycleur.



- Si vous utilisez un chariot de cyclage, assurez-vous que le tuyau du cycleur est suspendu derrière la poignée du chariot.

• Si vous utilisez une table de chevet, assurez-vous que le tube pend librement à l'avant de la table de chevet.

• Insérez le connecteur PIN bleu stay•safe dans le clip de l'organiseur stay•safe situé sous le panneau de commande.



- Fermez doucement la porte de la cassette. Assurez-vous que la porte de la cassette est bien enclenché pour la verrouiller.

• Votre cycleur pressurisera la porte de la cassette, puis affichera la prochaine étape du processus de configuration (comme illustré à gauche).

⊗ **MISE EN GARDE:** NE forcez PAS la porte à se fermer. Si vous avez des problèmes de fermeture de la porte, ouvrez la porte de la cassette et assurez-vous que la cassette a été correctement insérée.



Lorsque vous recevez les indications suivantes:

- Raccordez la ligne de la pince **ROUGE** à la poche chauffante.
- Raccordez les lignes des pinces **BLANCS** aux poches d'approvisionnement supplémentaires.
- Raccordez la ligne de la pince **VERT** à la dernière option sur la poche.
- Raccordez la ligne de la pince **JAUNE** à la ligne de drainage ou aux poches de drainage.
- Assurez-vous qu'un seul sac de solution, le sac de chauffage, est placé uniformément sur le plateau / la grille.
- Appuyez sur **Suivant**.



Lorsque vous recevez les indications suivantes:

- Cassez les cônes sur la poche chauffante et les poches de solution avec les doigts ou à l'aide d'un outil pour casser les cônes.
- Repliez les cônes d'avant en arrière jusqu'à ce qu'ils soient entièrement séparés.
- Fermez les pinces sur les lignes non utilisées.
- Appuyez sur **Suivant**.

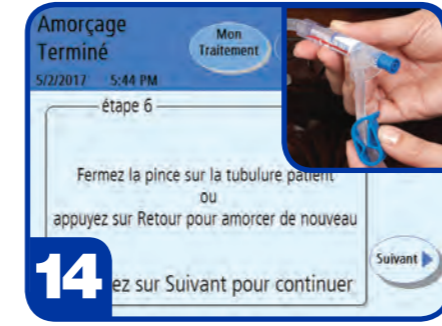


• Vérifiez que tous les raccords à la poche de solution correspondent à ceux sur l'écran.

- Appuyez sur **Suivant**.
- Le cycleur va maintenant rincer/purger les lignes avec la solution.



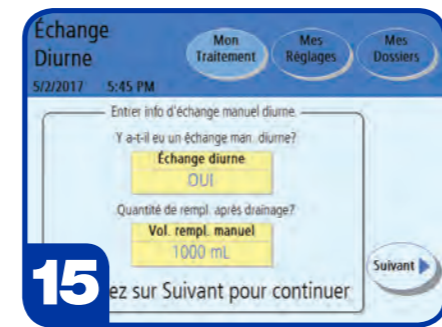
- Vérifiez si la pince bleue sur la ligne de connexion du patient du kit de cycleur est ouverte.
- Appuyez sur **Suivant** pour amorcer la ligne patient sur le cycleur (ligne avec la pince bleue).



• Une fois l'amorçage terminé, examinez la ligne (ligne ayant une pince bleue) et connecteur patient sur le cycleur pour vous assurer qu'elle est entièrement remplie de fluide.

- Si vous ne voyez pas de liquide dans le connecteur patient, appuyez sur **Retour** pour lancer, au besoin, le réamorçage.
- Fermez la pince bleue et appuyez sur **Suivant**.

**Remarque:** Si vous utilisez un modèle de tubulure à cycleur Liberty (réf. 050-87216) ayant une ligne patient à une longueur de 20 pieds, vous devrez peut-être appuyer à nouveau sur le bouton **Retour** pour vous assurer que la ligne est complètement amorcée.



• Saisissez **OUI** si vous avez rempli votre abdomen avec une solution sans utiliser le cycleur (échange manuel).

- Saisissez le volume de remplissage de votre échange manuel. Appuyez sur **Suivant** pour continuer.
- Passez en revue les paramètres que vous venez d'entrer, puis appuyez de nouveau sur **Suivant**.



• Lorsque vous êtes invité sur l'écran du cycleur Liberty, préparez-vous à connecter votre cathéter de DP à la prise de ligne patient (ligne ayant une pince bleue).

- Quant à la technique aseptique, suivez les instructions fournies par votre infirmière de DP sur le port d'un masque et la désinfection ou le nettoyage des mains juste avant la connexion.
- Une fois que vous êtes connecté, ouvrez à la fois la pince blanche de votre ensemble d'extension de cathéter de DP et la pince bleue de la ligne patient du cycleur.
- Appuyez sur **Suivant** pour continuer. Votre traitement va maintenant commencer.

**Pour questions techniques, veuillez appeler les services techniques au 800-227-2572.**  
**Pour des questions médicales ou cliniques, appelez votre infirmière de thérapie à domicile ou une infirmière de garde.**

**Lisez le mode d'emploi pour une utilisation correcte et sans danger de cet appareil. Pour une description complète des dangers, des contre-indications, des effets indésirables et des précautions, voir l'étiquette de l'emballage complet sur [www.fmcna.com](http://www.fmcna.com)**

**Indications d'utilisation:** Le cycleur Fresenius Liberty Select est destiné aux dialyses péritonéales aiguës et chroniques.

Les connecteurs PIN de sécurité sont destinés à être utilisés avec un cycleur DP en vue de drainage et d'infusion de la solution de DP au cours des échanges PD. Les connecteurs PIN de sécurité sont indiqués pour une utilisation lors d'une DP aiguë et chronique.

**Mise en garde:** Selon la loi fédérale (des États-Unis), la vente de ce dispositif n'est autorisée que sur ordonnance ou par un médecin.



Fresenius Renal Technologies, une division de Fresenius Medical Care North America  
 4040 Nelson Avenue, Concord, CA 94520  
 Service clientèle: 800-662-1237 | Soutien technique: 800-227-2572